

# **Directives d'utilisation**

**KitchenAid**



<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES</b>	<b>4</b>
<b>Installation</b>	<b>8</b>
<b>Conseils pour la protection de l'environnement</b>	<b>9</b>
<b>Déclaration de conformité CE</b>	<b>9</b>
<b>Guide de dépannage</b>	<b>9</b>
<b>Service après-vente</b>	<b>10</b>
<b>Nettoyage</b>	<b>10</b>
<b>ENTRETIEN</b>	<b>11</b>
<b>Directives pour l'utilisation du four</b>	<b>13</b>
<b>Tableau de description des fonctions</b>	<b>22</b>
<b>Tableau de cuisson</b>	<b>24</b>
<b>Recettes testées</b>	<b>27</b>
<b>Conseils et recommandations sur l'utilisation</b>	<b>28</b>

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### LA SÉCURITÉ EST NOTRE PRIORITÉ

Le présent manuel et l'appareil en question contiennent des consignes de sécurité importantes qui doivent être lues et observées en tout temps.



Ceci est le symbole de danger concernant la sécurité. Il met en garde l'utilisateur et toute autre personne contre les risques potentiels. Ceci est le symbole de danger concernant la sécurité. Il met en garde l'utilisateur et toute autre personne contre les risques potentiels :

#### **DANGER**

**Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, occasionnera des blessures graves.**

#### **AVERTISSEMENT**

**Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves.**

Tous les messages relatifs à la sécurité précisent le danger potentiel, et indiquent comment réduire le risque de blessure, de dommage, et de décharge électrique résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Veuillez observer scrupuleusement les instructions suivantes :

- Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation électrique lors de l'installation.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un technicien qualifié, conformément aux directives du fabricant et de la réglementation de sécurité locale en vigueur. Ne procédez à aucune réparation ni à aucun remplacement de pièce sur l'appareil autre que ceux spécifiquement indiqués dans le guide d'utilisation.
- Le remplacement du câble d'alimentation doit être effectué par un électricien qualifié. Contactez un Service Après-vente autorisé.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire.

- Une fois l'appareil installé dans son meuble, le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour le brancher à l'alimentation électrique principale.
- Pour que l'installation soit conforme à la réglementation en vigueur en matière de sécurité, un interrupteur omnipolaire avec un intervalle de contact minimum de 3 mm est requis.
- N'utilisez pas de multiprises si le four est muni d'une fiche.
- N'utilisez pas de rallonges.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes électriques.
- N'utilisez pas la surface de la plaque à induction si elle est fissurée, et éteignez l'appareil pour éviter tout risque de décharge électrique (uniquement pour les modèles avec la fonction à induction).
- Évitez de toucher l'appareil si vous êtes mouillé, et ne l'utilisez pas si vous êtes pieds nus.
- Cet appareil est conçu uniquement comme appareil ménager destiné à la cuisson des aliments. Aucune autre utilisation n'est autorisée (p. ex. pour chauffer une pièce).
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou d'un mauvais réglage des commandes.
- L'appareil, ainsi que ses parties accessibles, peuvent atteindre une température élevée lors de l'utilisation.
- Évitez tout contact avec les éléments chauffants.
- Les enfants en bas âge (0-3 ans) et les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni

les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil seulement s'ils sont supervisés, ou si une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire et les dangers potentiels de l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

- Ne touchez pas les éléments chauffants de l'appareil durant et après l'utilisation - vous pourriez vous brûler. Ne touchez pas l'appareil avec des chiffons ou autres matériaux inflammables avant que toutes les composantes n'aient entièrement refroidis.
- À la fin de la cuisson, prenez garde en ouvrant la porte. Laissez l'air chaud ou la vapeur s'évacuer progressivement de l'appareil avant d'y accéder. Lorsque la porte de l'appareil est fermée, l'air chaud s'échappe par l'ouverture située au-dessus du panneau de commande. Évitez d'obstruer les ouvertures d'aération.
- Munissez-vous de gants pour retirer les plats et les accessoires du four. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Ne placez jamais de produits inflammables à l'intérieur ou près de l'appareil : ces produits risqueraient de s'enflammer si l'appareil était allumé par accident.
- Évitez de chauffer ou de cuire au four des aliments dans des récipients hermétiques.
- La pression qui se développe à l'intérieur du récipient pourrait faire exploser le récipient et endommager l'appareil.
- N'utilisez pas de récipients faits de matériel synthétique.
- Les huiles et les matières grasses peuvent s'enflammer facilement si elles sont surchauffées. Soyez prudent lorsque vous utilisez des produits riches en huile ou en gras.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant le séchage des aliments.
- Si des liquides contenant de l'alcool (p. ex. rhum, cognac, vin) sont utilisés pour cuisiner, rappelez-vous qu'à haute température, l'alcool s'évapore. Par conséquent, les vapeurs dégagées par l'alcool risquent de s'enflammer en entrant en contact avec l'élément chauffant électrique.
- N'utilisez jamais un appareil de nettoyage à la vapeur.
- Ne touchez pas le four pendant le nettoyage par pyrolyse. Éloignez les enfants pendant le nettoyage du four par pyrolyse. Toute éclaboussure doit être retirée de la cavité du four avant le cycle de nettoyage (uniquement pour les fours dotés de la fonction pyrolyse).
- Éloignez les animaux pendant et après le nettoyage du four par pyrolyse (uniquement pour les fours munis de la fonction de pyrolyse).
- Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou des grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre du four, ils peuvent égratigner la surface et, à la longue, briser le verre.
- Pour éviter toute décharge électrique, assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer l'ampoule.
- N'utilisez pas de papier aluminium pour couvrir les aliments dans le plat de cuisson (uniquement pour les fours dotés d'un plat de cuisson).

#### **MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS**

- Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets. Avant de mettre votre appareil au rebut, coupez le câble d'alimentation pour que ce dernier ne puisse pas être branché à l'alimentation principale.
- Pour de plus amples informations sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service municipal compétent, le service de collecte des déchets ménagers local, ou le magasin où vous avez acheté votre appareil.

## Installation

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que la porte ferme correctement.

En cas de problème, contactez le détaillant ou le service Après-vente le plus proche. Pour éviter de l'endommager, retirez le four de sa base en mousse de polystyrène uniquement au moment de l'installation.

### PRÉPARATION DU MEUBLE D'ENCASTREMENT

- Les meubles en contact avec le four doivent être résistants à la chaleur (90 °C minimum).
- Découpez le contour du meuble avant d'y insérer le four et nettoyez soigneusement les copeaux et la sciure de bois.
- Une fois l'installation terminée, la base du four ne doit plus être accessible.
- Pour que la table de cuisson fonctionne correctement, assurez-vous de ne pas obstruer l'espace minimum entre le plan de travail et la surface supérieure du meuble.

### Branchement électrique



Assurez-vous que la tension spécifiée sur l'étiquette signalétique de l'appareil est la même que celle de l'alimentation principale. La plaque signalétique se trouve sur le rebord avant du four (visible lorsque la porte est ouverte).

- Le remplacement du câble d'alimentation (type H05 RR-F 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>) doit être effectué par un électricien qualifié. Contactez un Service Après-vente autorisé.

Le four est programmé pour fonctionner avec une absorption de puissance de 2,5 kW (indiquée par « HAUT » dans les paramètres, comme illustré ci-dessous), qui est compatible avec une tension d'alimentation domestique supérieure à 3 kW. Si l'habitation est munie d'une alimentation électrique inférieure, le réglage doit être baissé (« BASSE » dans les réglages).

Le tableau ci-dessous reprend les tensions d'alimentation recommandées pour les différents pays.

PAYS	RÉGLAGE DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
ALLEMAGNE	HAUT
ESPAGNE	BASSE
FINLANDE	HAUT
FRANCE	HAUT
ITALIE	BASSE
PAYS-BAS	HAUT
NORVÈGE	HAUT
SUÈDE	HAUT
ROYAUME-UNI	BASSE
BELGIQUE	HAUT

1. Pour modifier le réglage de l'absorption de puissance, tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « HEURE », sélectionnez ensuite « POWER » à l'aide du bouton de navigation.
2. Appuyez sur  pour accéder au réglage.
3. Tournez le bouton « Navigation » pour sélectionner le réglage désiré et confirmez en appuyant sur la touche .

### CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

#### Avant d'utiliser le four pour la première fois :

- Retirez les protections en carton, les films plastiques et les étiquettes adhésives présents sur le four et les accessoires.
- Retirez les accessoires du four et chauffez-le à 200° C pendant environ une heure pour éliminer les odeurs et les vapeurs des matériaux d'isolation et de la graisse de protection.


#### Pendant l'utilisation :

- Évitez de poser des objets lourds sur la porte pour ne pas l'endommager.
- Ne vous appuyez pas sur la porte et ne suspendez aucun objet à la poignée.
- Ne recouvrez pas l'intérieur du four de papier aluminium.
- Ne versez jamais d'eau dans le four lorsque celui-ci est chaud ; vous risqueriez d'endommager l'émail.
- Ne faites pas glisser les ustensiles de cuisson sur le fond du four, vous pourriez endommager le revêtement en émail.
- Assurez-vous que les câbles électriques d'autres appareils ne sont pas en contact avec les parties chaudes du four et qu'ils ne peuvent se coincer dans la porte du four.
- Évitez d'exposer le four aux agents atmosphériques.



## Conseils pour la protection de l'environnement

### Mise au rebut des emballages

- Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage .
- Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.



### Mise au rebut de l'appareil

- Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

### Déclaration d'écoconception

- Cet appareil respecte les exigences d'écoconception du règlement européen n° 65/2014 et n° 66/2014 conformément à la norme européenne EN 60350-1.


### Guide de dépannage

#### Le four ne marche pas :

- Vérifiez l'alimentation électrique principale et assurez-vous que le four est bien branché.
- Éteignez et rallumez le four pour voir si le problème est résolu.

#### Le programmeur électronique ne fonctionne pas :

- Si la lettre « F » est affichée, suivie d'un numéro, contactez le Service Après-vente le plus près. Dans ce cas, indiquez le numéro suivant la lettre « F ».

- Le symbole  sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

### Conseils pour économiser l'énergie

- Préchauffez le four uniquement si le tableau de cuisson ou votre recette le demande.
- Utilisez des moules à pâtisserie foncés, laqués ou émaillés, car ils absorbent mieux la chaleur.

## Service après-vente

### Avant de contacter le Service Après-vente :

1. Voyez si vous pouvez corriger le problème vous-même en utilisant le « Guide de dépannage ».
2. Éteignez puis rallumez l'appareil pour voir si le problème persiste.

**Si le problème persiste après avoir accompli les vérifications mentionnées ci-haut, contactez le service après-vente le plus près.**

Fournissez toujours :

- une brève description de la panne ;
- le type et le modèle exact du four ;
- le numéro de série (le numéro qui suit le mot « Service » sur la plaque signalétique), situé sur

le bord droit de la cavité de l'appareil (visible lorsque la porte du four est ouverte). Le numéro de référence est également indiqué dans le livret de garantie ;

- votre adresse complète;
- votre numéro de téléphone.

**SERVICE** 0000 000 00000



Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter un **Service Après-vente autorisé** (vous aurez ainsi la garantie que des pièces d'origines sont utilisées et que la réparation est effectuée correctement).

## Nettoyage

### **AVERTISSEMENT**

- **N'utilisez pas d'appareils de nettoyage à la vapeur.**
- **Attendez que le four ait refroidi avant de le nettoyer.**
- **Débranchez l'appareil de l'alimentation principale.**

### Extérieur du four

**IMPORTANT : n'utilisez pas de détergents corrosifs ou abrasifs. Si l'un de ces produits entre en contact avec le four, essuyez-le immédiatement à l'aide d'un chiffon humide.**

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon en microfibre humide. S'il est très sale, utilisez une solution d'eau avec quelques gouttes de détergent à vaisselle. Essuyez avec un chiffon sec.

### Enceinte du four

**IMPORTANT : n'utilisez pas d'éponges abrasives, de grattoirs métalliques ou de tampons à récurer. À la longue, ceux-ci risquent d'abîmer les surfaces émaillées et la vitre de la porte.**

- Après chaque utilisation, laissez le four refroidir et nettoyez-le, de préférence lorsqu'il est tiède, pour éviter que les résidus d'aliments ne s'incrustent (p. ex., des aliments à haute teneur en sucre).
- N'utilisez pas de détergents corrosifs ou abrasifs.
- Nettoyez la vitre de la porte du four avec un détergent liquide approprié. Vous pouvez retirer la porte pour faciliter le nettoyage (voir ENTRETIEN).

**REMARQUE : durant de longues cuissons avec une forte teneur en eau (p. ex., pizzas, légumes, etc.), de la condensation risque de se former à l'intérieur de la porte et autour du joint. Lorsque le four est froid, essuyez l'intérieur de la porte à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge.**

### Accessoires :

- Faites tremper les accessoires dans de l'eau contenant du détergent à vaisselle immédiatement après leur utilisation; utilisez des gants de cuisine s'ils sont encore chauds.
- Utilisez une brosse à vaisselle ou une éponge pour détacher plus facilement les résidus d'aliments.

### Cycle de nettoyage des fours avec fonction pyrolyse (selon le modèle) :

### **AVERTISSEMENT**

- **Ne touchez pas le four pendant le nettoyage par pyrolyse.**
- **Éloignez les enfants pendant le nettoyage du four par pyrolyse.**
- **Éloignez les animaux pendant et après le cycle de pyrolyse.**

Cette fonction permet d'éliminer les éclaboussures générées au cours de la cuisson à une température d'environ 500°C. À cette température élevée, les dépôts sont transformés en cendre légère que l'on peut facilement enlever avec une l'éponge humide une fois que le four est froid. N'utilisez pas le nettoyage par pyrolyse après chaque utilisation. Utilisez cette fonction uniquement lorsque le four est très sale ou en présence de fumées ou d'odeurs désagréables lors du préchauffage ou de la cuisson.

## Nettoyage

- Si le four est installé sous une table de cuisson, assurez-vous que les brûleurs ou les plaques de cuisson électriques sont éteints pendant le cycle d'auto-nettoyage (pyrolyse)
- Retirez tous les accessoires avant de lancer le nettoyage par pyrolyse (y compris les grilles latérales).
- Pour un nettoyage plus efficace de la porte du four, éliminez les résidus les plus tenaces à l'aide d'une éponge humide avant d'utiliser la fonction pyrolyse.

L'appareil est doté de 2 fonctions pyrolyse :

1. Cycle économique (PYRO EXPRESS/ÉCO) : qui consomme environ 25 % moins d'énergie par rapport à un cycle standard. Il est recommandé

d'utiliser ce cycle régulièrement (après avoir cuisiné de la viande 2 à 3 fois de suite).

2. Cycle standard (PYRO) : ce cycle de nettoyage est efficace lorsque le four est très sale.

- Quoi qu'il en soit, après un certain nombre de cuissons et lorsque le four est très sale, un message s'affiche vous invitant à lancer à un cycle d'auto-nettoyage.

**REMARQUE : durant la fonction pyrolyse, il n'est pas possible d'ouvrir la porte du four; La porte reste verrouillée tant que la température du four n'a pas atteint un niveau de sécurité acceptable.**

## ENTRETIEN



### AVERTISSEMENT

- Utilisez des gants de protection.
- Assurez-vous que le four est froid avant d'effectuer les opérations suivantes.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation principale.

## DÉMONTAGE DE LA PORTE

### Pour démonter la porte :

1. Ouvrez complètement la porte du four.
2. Soulevez les deux loquets en les poussant au maximum vers l'avant (fig. 1)
3. Fermez complètement la porte (A), soulevez-la (B), et faites-la pivoter (C) jusqu'à ce qu'elle se décroche (D) (fig. 2).

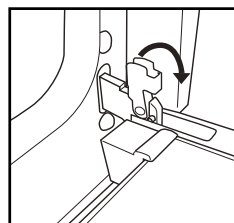


Fig. 1

### Pour remonter la porte :

1. Introduisez les charnières dans leur logement respectif.
2. Ouvrez complètement la porte du four
3. Abaissez les deux loquets.
4. Fermez la porte.

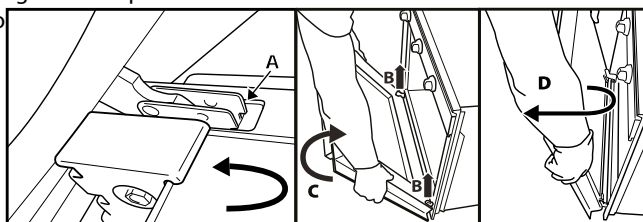


Fig.2

## ENTRETIEN

### DÉMONTAGE DES GRILLES LATÉRALES

1. Pour enlever les grilles, soulevez-les (1) et faites-les pivoter (2), comme illustré à la Fig. 3.

### REPLACEMENT DE L'AMPOULE

**Pour remplacer l'ampoule arrière** (selon le modèle)

1. Débranchez le four de l'alimentation principale.
2. Dévissez le couvercle de l'ampoule, remplacez l'ampoule (voir la note pour le type d'ampoule), et revissez le couvercle de l'ampoule.
3. Rebranchez le four à l'alimentation principale.

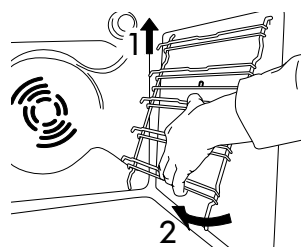


Fig. 3

### REMARQUE :

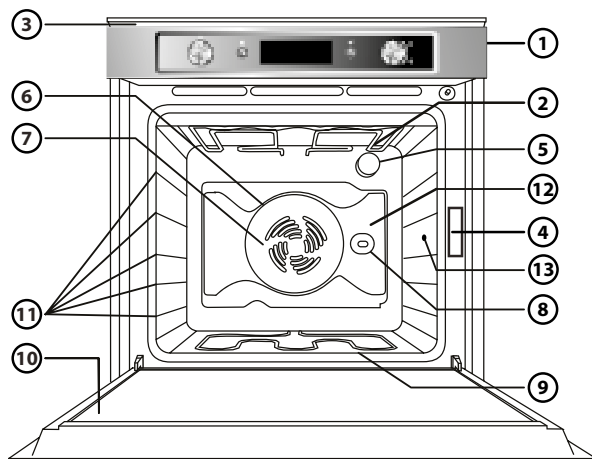
- Utilisez uniquement des ampoules électriques de 25-40W/230V de type E-14, T300°C, ou des ampoules à halogène de 20-40W/230 V type G9, T300°C.
- L'ampoule utilisée dans le four est spécialement conçue pour les appareils électriques et ne convient pas à l'éclairage d'une pièce (Règlement de la Commission (CE) N°. 244/2009).
- Ces ampoules sont disponibles auprès de notre Service après-vente.

### IMPORTANT :

- **Si vous utilisez des ampoules halogènes, ne les manipulez pas à mains nues, vos empreintes risqueraient de les endommager.**
- **Avant d'utiliser le four, assurez-vous que le couvercle de l'ampoule a bien été remis en place.**

## Directives pour l'utilisation du four

### VOIR LE PARAGRAPHE SUR L'INSTALLATION POUR LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



1. Panneau de commande
2. Élément chauffant supérieur/gril
3. Ventilateur (pas visible)
4. Plaque signalétique (ne pas enlever)
5. Ampoules
6. Élément chauffant rond (pas visible)
7. Ventilateur
8. Rôtissoire (selon le modèle)
9. Élément chauffant inférieur (pas visible)
10. Porte
11. Position des grilles (le nombre de grilles est indiqué à l'avant du four)
12. Paroi arrière

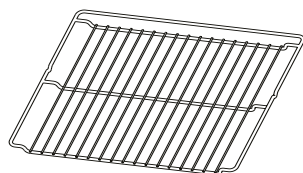
#### REMARQUE :

- Pendant la cuisson, le ventilateur peut s'allumer par intermittence pour réduire la consommation d'énergie.
- À la fin de la cuisson, après l'arrêt du four, le ventilateur peut continuer de fonctionner pendant un certain temps.
- Lorsque la porte du four est ouverte pendant la cuisson, les éléments chauffants s'éteignent.

## Directives pour l'utilisation du four

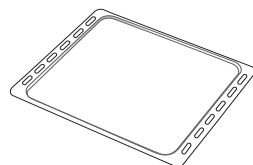
### ACCESSOIRES FOURNIS

**A. GRILLE** : la grille peut être utilisée pour faire griller les aliments ou comme support pour les casseroles, les moules à gâteau, et tout autre plat de cuisson allant au four.



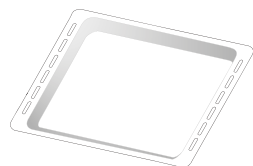
(Fig. A)

**B. PLAQUE DE CUISSON** : pour faire du pain et des pâtisseries, mais aussi pour cuire des rôtis, du poisson en papillotes, etc.



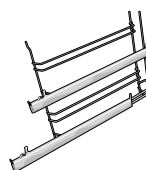
(Fig. B)

**C. LÈCHEFRITE** : la lèchefrite est conçue pour être placée sous la grille pour recueillir les graisses, ou comme plaque de cuisson pour la viande, le poisson, les légumes, le focaccia, etc.



(Fig. C)

**D. TABLETTE COULISSANTE (selon le modèle)** : pour une manipulation plus facile des grilles et des plaques.



(Fig. D)

**Le nombre d'accessoires peut varier en fonction du modèle acheté.**

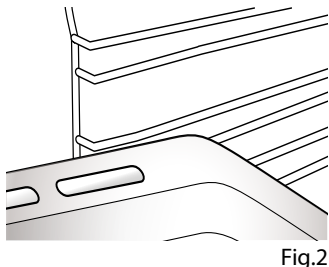
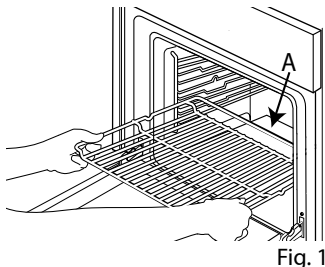
### ACCESSOIRES NON FOURNIS

Il est possible d'acheter d'autres accessoires séparément auprès d'un Service Après-vente.

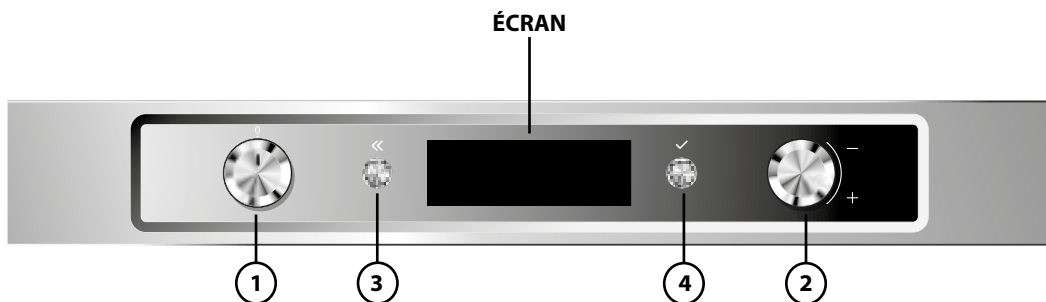
## Directives pour l'utilisation du four



### INSERTION DES GRILLES ET AUTRES ACCESSOIRES A L'INTÉRIEUR DU FOUR

1. Insérez la grille horizontalement, avec la partie surélevée « A » orientée vers le haut (Fig. 1).
2. Les autres accessoires, comme la lèchefrite et la plaque de cuisson, sont introduits de la même façon que la grille (Fig. 2).



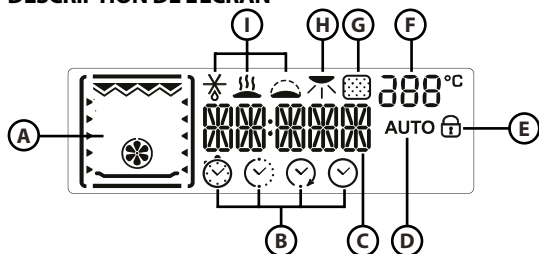
### DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE



1. **BOUTON DES FONCTIONS** : Bouton Marche/Arrêt et sélecteur de fonction
2. **BOUTON DE NAVIGATION** : navigation dans le menu, réglage des valeurs pré-réglées
3. **TOUCHE**  : pour retourner à la page précédente
4. **TOUCHE**  : pour sélectionner et confirmer les réglages

## Directives pour l'utilisation du four


### DESCRIPTION DE L'ÉCRAN



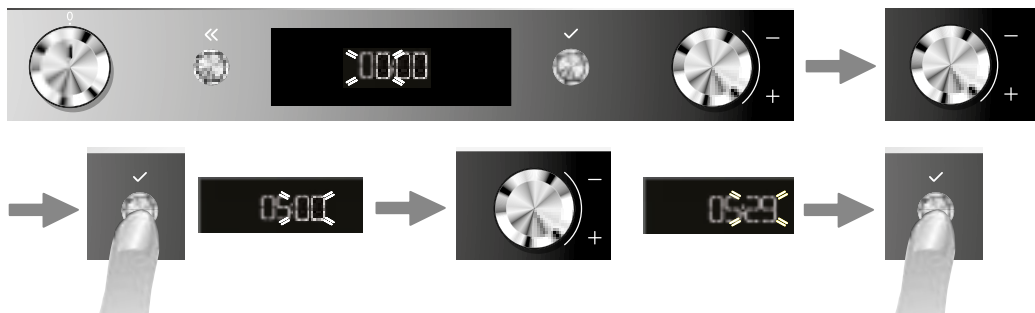
- A.** Indique quels éléments chauffants sont allumés lors des différentes étapes de cuisson
- B.** Symboles pour la gestion du temps : minuterie, temps de cuisson, heure de fin cuisson, heure actuelle
- C.** Informations relatives aux fonctions choisies
- D.** Fonction automatique PAIN/PIZZA sélectionnée
- E.** Indique que la porte est verrouillée durant le cycle de nettoyage automatique (nettoyage pyro)
- F.** Température interne du four
- G.** Fonction Pyrolyse
- H.** Dorage
- I.** Fonctions spéciales : décongélation, maintien au chaud, yogurt, levage de la pâte, viande lente, poisson lent, Éco chaleur pulsée.

### ACTIVATION DU FOUR - RÉGLAGE DE LA LANGUE



Lorsque le four est allumé pour la première fois, l'écran affiche « ENGLISH ».

Tournez le bouton Navigation jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche, appuyez ensuite sur la touche  pour confirmer.

### RÉGLAGE DE L'HEURE

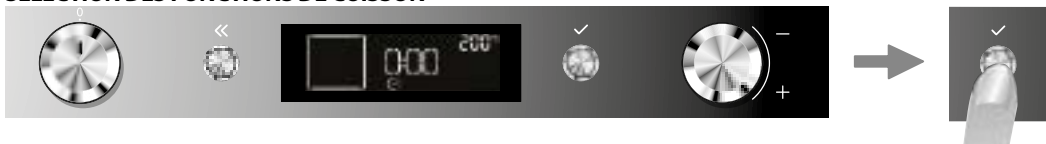



Après le réglage de la langue, il est nécessaire de régler l'heure. Les deux chiffres indiquant l'heure clignotent sur l'écran.

1. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher la bonne heure.
2. Appuyez sur la touche  pour confirmer; les deux chiffres relatifs aux minutes clignoteront sur l'écran.
3. Tournez le bouton « Navigation » pour ajuster les minutes.
4. Appuyez sur la touche  pour confirmer.

Pour modifier l'heure, p. ex. à la suite d'une panne de courant, voir le paragraphe suivant ( RÉGLAGES).

### SÉLECTION DES FONCTIONS DE CUISSON



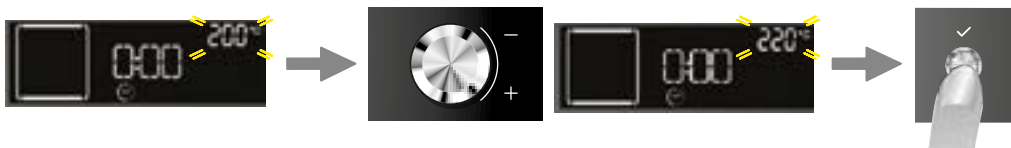
1. Tournez le bouton « Fonctions » sur la fonction désirée : Les réglages de cuisson s'affichent à l'écran.
2. Si les valeurs affichées correspondent à celles désirées, appuyez sur . Pour les modifier, procédez comme indiqué ci-dessous.




## Directives pour l'utilisation du four

### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE/PUISSANCE DU GRIL



Pour modifier la température ou la puissance du gril, procédez comme suit :



1. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher la valeur désirée.
2. Appuyez sur la touche  pour confirmer.

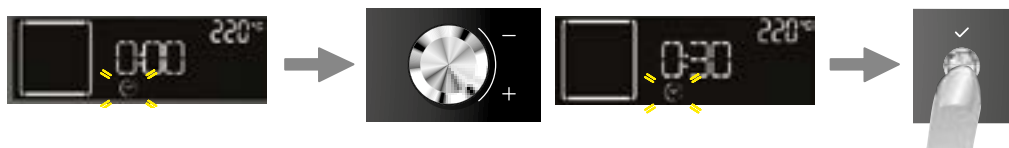
### PRÉCHAUFFAGE RAPIDE





1. Tournez le bouton « Fonctions » pour sélectionner la fonction de préchauffage rapide.
2. Confirmez en appuyant sur la touche : les réglages s'affichent à l'écran.
3. Si la température proposée correspond à celle que vous désirez, appuyez sur la touche . Pour la modifier, procédez comme indiqué dans les paragraphes précédents. L'indication PRECH s'affiche à l'écran. Lorsque la température programmée est atteinte, la valeur correspondante s'affiche (p. ex. 200°C) et un signal sonore se fait entendre.  
À la fin du cycle de préchauffage, le four sélectionne automatiquement la fonction convec naturelle.  
À ce stade, placez le plat à cuire dans le four.
4. Si vous désirez programmer une fonction de cuisson différente, tourner le bouton «Fonctions» et sélectionner la fonction désirée.

### RÉGLAGE DU TEMPS DE CUISSON

Cette fonction permet de cuire pendant un temps défini, d'un minimum d'une minute jusqu'au temps maximal permis par la fonction sélectionnée. Quand le temps de cuisson s'est écoulé, le four s'éteint automatiquement.




1. Après confirmation de la température, le symbole  clignote.
2. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher le temps de cuisson désiré.
3. Appuyez sur la touche  pour confirmer la durée de cuisson.

### RÉGLAGE DE L'HEURE DE LA FIN DE CUISSON / DÉPART DIFFÉRÉ

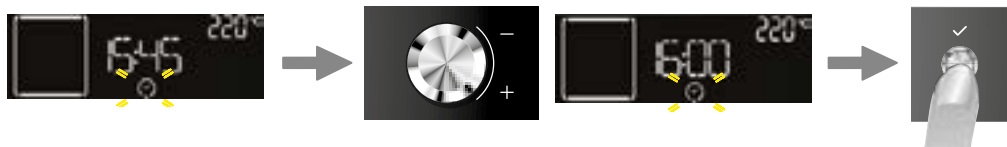
**IMPORTANT : le réglage Départ différé n'est pas disponible avec les fonctions suivantes : PRÉCHAUFFAGE RAPIDE, PAIN/PIZZA.**

**Remarque : avec ce réglage, la température sélectionnée est atteinte progressivement, vous devez donc augmenter légèrement la durée de cuisson par rapport à celle indiquée dans le tableau de cuisson.**


Vous pouvez programmer l'heure de fin cuisson désirée en retardant l'allumage du four pour un maximum de 23 heures et 59 minutes. Ceci n'est possible qu'après avoir programmé le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, l'heure de la fin de cuisson s'affiche (p. ex. 15 h 45) et le symbole



 clignote.

## Directives pour l'utilisation du four

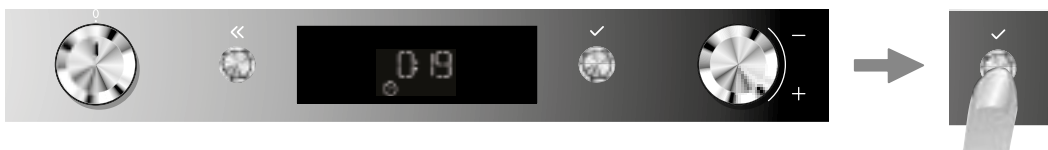


Pour différer la fin de la cuisson, et ainsi le démarrage du four, procédez comme suit :

1. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher l'heure à laquelle vous désirez terminer la cuisson (par exemple 16 h 00)
2. Confirmez la valeur sélectionnée en appuyant sur la touche  : les deux points de l'heure de fin de cuisson clignotent pour indiquer que le réglage a été effectué correctement.
3. Le four différera automatiquement le départ de la cuisson de manière à terminer celle-ci à l'heure désirée.



**Il est néanmoins possible de modifier à tout moment les valeurs introduites (température, niveau du gril, temps de cuisson) en utilisant la touche  pour retourner en arrière, le bouton « Navigation » pour modifier les valeurs, et la touche  pour confirmer.**

## MINUTERIE



Cette fonction ne peut être utilisée que lorsque le four est éteint, et est utile surveiller le temps de cuisson des pâtes par exemple.


La durée maximale pouvant être réglée est de 23 heures et 59 minutes.

1. Avec le bouton « Fonctions » sur zéro, tournez le bouton « Navigation » jusqu'à l'affichage de la durée désirée.
2. Appuyez sur la touche  pour lancer le compte à rebours. A la fin du temps programmé, l'écran indique « END » et un signal sonore retentit. Pour interrompre le signal sonore, appuyez sur la touche  (l'heure actuelle s'affiche).

## SÉLECTION DES FONCTIONS SPÉCIALES

Tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « DÉCONGÉLATION » pour accéder à un sous-menu regroupant sept fonctions spéciales. Pour parcourir ces fonctions, en sélectionner une, puis la lancer, procédez comme suit :





1. Tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « DÉCONGÉLATION » et le symbole associé à cette fonction.
2. Tournez le bouton « Navigation » pour faire défiler la liste des fonctions : DÉCONGÉLATION, MAINTIEN AU CHAUD, YOGURT, LEVAGE DE LA PÂTE, VIANDE LENTE, POISSON LENT, ÉCO CHALEUR PULSÉE.
3. Appuyez sur la touche  pour confirmer.

## Directives pour l'utilisation du four

### DORAGE

Pour certaines fonctions, à la fin de la cuisson vous avez la possibilité de dorer les aliments. Cette fonction ne peut être utilisée que si vous avez réglé un temps de cuisson.

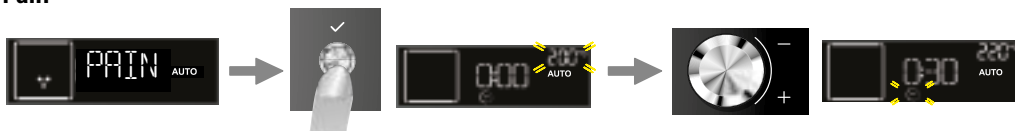





À la fin de la cuisson, l'écran affiche : «  POUR EXTRA-DORAGE ». En appuyant sur la touche , le four commence une phase de dorage de 5 minutes. Cette fonction ne peut être sélectionnée que deux fois de suite.

### SÉLECTION DE LA FONCTION PAIN/PIZZA

Tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « PAIN » pour accéder à un sous-menu regroupant deux fonctions automatiques de cuisson; « pain » et « pizza ».




#### Pain



1. Tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « PAIN » et AUTO à côté.
2. Appuyez sur  pour sélectionner la fonction.
3. Tournez le bouton « Navigation » pour régler la température désirée (entre 180 °C et 220 °C) et confirmez en appuyant sur la touche .
4. Tournez le bouton « Navigation » pour régler le temps de cuisson désiré et appuyez sur  pour lancer la cuisson.

#### Pizza



1. Tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « PAIN ». Pour sélectionner la fonction « PIZZA », procédez comme suit :
2. Tournez le bouton « Navigation » : « PIZZA » s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur  pour sélectionner la fonction.
4. Tournez le bouton « Navigation » pour régler la température désirée (entre 220 °C et 250 °C) et confirmez en appuyant sur la touche .
5. Tournez le bouton « Navigation » pour régler le temps de cuisson désiré et appuyez sur  pour lancer la cuisson.

## Directives pour l'utilisation du four

### RÉGLAGES



Tournez le bouton « Fonctions » pour afficher « HEURE » pour accéder à un sous-menu regroupant cinq réglages d'affichage modifiables.

### HEURE

Tournez le bouton « Navigation » pour afficher « HEURE ». Pour modifier l'heure, voir le paragraphe précédent (RÉGLAGE DE L'HEURE).



### Luminosité

Pour modifier la luminosité de l'afficheur, procédez comme suit :

1. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher « LUMINOSITÉ ».
2. Appuyez sur la touche  : le numéro 1 s'affiche sur l'écran.
3. Tournez le bouton « Navigation » pour augmenter ou diminuer la luminosité et confirmez en appuyant sur la touche .



### Son

Pour activer ou désactiver le signal sonore, procédez comme suit :



4. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher « SON ».
5. Appuyez sur la touche  pour accéder aux réglages (MARCHE/ARRÊT).
6. Tournez le bouton « Navigation » pour sélectionner le réglage désiré et confirmez en appuyant sur la touche .

### Éco

Lorsque le mode ÉCO est sélectionné (MARCHE), la luminosité de l'écran est réduite et l'heure s'affiche 3 minutes après l'activation du mode de veille du four. Pour voir les informations sur l'écran, il suffit d'appuyer sur une touche ou de tourner un bouton.



1. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher « ÉCO ».
2. Appuyez sur la touche  pour accéder aux réglages (MARCHE/ARRÊT).
3. Tournez le bouton « Navigation » pour sélectionner le réglage désiré et confirmez en appuyant sur la touche .
4. Si le mode ÉCO est activé durant la cuisson, la lampe du four s'éteint après une minute de cuisson et se rallume à chaque interaction de l'utilisateur.

### Puissance

1. Pour modifier le réglage de l'absorption de puissance, tournez le bouton « Fonctions » sur « HEURE », sélectionnez ensuite « POWER » à l'aide du bouton de navigation.
2. Appuyez sur  pour accéder aux réglages
3. Tournez le bouton « Navigation » pour sélectionner le réglage désiré et confirmez en appuyant sur la touche .

Pour de plus amples informations, voir la section correspondante dans le paragraphe INSTALLATION (page 8).

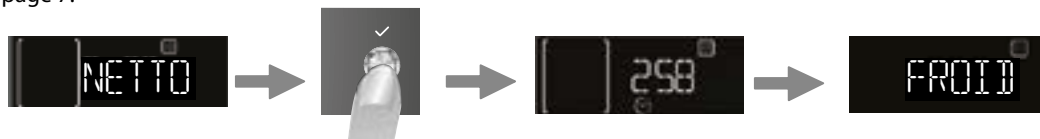
### Langue

1. Tournez le bouton « Navigation » pour afficher « LANGUE ».
2. Appuyez sur  pour accéder au réglage.
3. Tournez le bouton « Navigation » jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche, appuyez ensuite sur la touche  pour confirmer.

## Directives pour l'utilisation du four

### NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU FOUR

Pour une description de cette fonction, voir le chapitre NETTOYAGE et le tableau des fonctions à la page 7.



Pour lancer le cycle de nettoyage automatique du four (nettoyage pyro), procédez de la façon suivante :

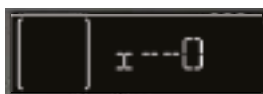
1. Tournez le bouton « Fonctions » sur « NETTOYAGE PYRO ».
2. Appuyez sur la touche pour confirmer votre choix et lancer le cycle de nettoyage pyro. Pour sélectionner le nettoyage pyro ÉCO, tournez le bouton « Navigation » : le mot ÉCO apparaît en bas à droite de l'écran. Appuyez sur la touche pour lancez le programme plus court.

Durant le nettoyage pyro, la porte du four est automatiquement verrouillée et le symbole s'affiche à l'écran.

La porte reste verrouillée à la fin du cycle de nettoyage : le message « FROID » s'affiche pour indiquer la phase de refroidissement du four. Lorsque la température du four est suffisamment basse, le symbole s'éteint et le mot « END » s'affiche à l'écran.



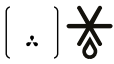







### VERROUILLAGE DES TOUCHES

Cette fonction permet de verrouiller les touches et les boutons sur le panneau de commandes.











Pour l'activer, appuyez en même temps sur les touches et pendant au moins 3 secondes. Une fois activée, les fonctions associées aux touches sont verrouillées et un symbole de clé apparaît sur l'écran. Il est également possible d'activer cette fonction pendant la cuisson. Pour la désactiver, répétez la procédure ci-dessus. Lorsque la fonction Verrouillage est activée, il est possible d'éteindre le four en tournant le bouton sur 0 (zéro). Dans ce cas, il sera nécessaire de régler à nouveau la fonction précédemment sélectionnée.



















## Tableau de description des fonctions

BOUTON DE FONCTION			
	<b>OFF</b>	Pour interrompre la cuisson et éteindre le four.	
	<b>AMPOULE</b>	Pour allumer/éteindre la lumière à l'intérieur du four.	
<b>FONCTIONS SPÉCIALES</b>	<b>BOUTON DE NAVIGATION</b>	 <b>DÉCONGÉLATION</b>	Pour accélérer la décongélation des aliments. Placez les aliments sur la grille du milieu. Laissez la nourriture dans son emballage pour empêcher qu'elle se dessèche.
		 <b>MAINTIEN AU CHAUD</b>	Pour conserver les aliments cuits chauds et croustillants (par exemple : viandes, fritures ou tartes). Placez les aliments sur la grille du milieu. Cette fonction ne s'active pas si la température à l'intérieur du four est supérieure à 65 °.
		 <b>YOGURT</b>	Pour préparer un yaourt maison. Utilisez des pots en verre ou des moules en papier d'aluminium. Couvrir avec du papier d'aluminium pendant la cuisson. Placez la lèchefrite avec les contenants sur la première grille. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four.
		 <b>LEVAGE DE LA PÂTE</b>	Pour un levage optimal de la pâte à pâtisserie ou de la pâte à tarte salée. Placez la pâte sur la 2e grille. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four. Pour maintenir la qualité de la fermentation, n'activez pas la fonction si le four est toujours chaud après la cuisson.
		 <b>VIANDE LENTE</b>	Pour cuire lentement la viande à 90 °C. Cette fonction permet une cuisson lente, la viande reste donc plus tendre et plus juteuse. Il est conseillé de faire dorer les rôtis dans une casserole en premier afin d'emprisonner les sucs naturels à l'intérieur. Les temps de cuisson vont de 4 heures pour un rôti de 1 kg à 6-7 heures pour un rôti de 3 kg. Pour obtenir de meilleurs résultats, il est conseillé d'ouvrir le moins possible la porte du four pendant la cuisson et d'utiliser un thermomètre de cuisson pour vérifier la température au centre de la viande.
		 <b>POISSON LENT</b>	Pour cuire délicatement le poisson à 85 °C. Cette fonction permet une cuisson lente, la viande reste donc plus tendre et plus juteuse. Grâce à des températures de cuisson plus basse, les aliments ne brunissent pas et le résultat est semblable à celui d'une cuisson vapeur. Les temps de cuisson vont de 2 heures pour un poisson de 300 g à 4-5 heures pour un poisson de 3 kg. Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'ouvrir le moins possible la porte du four pendant la cuisson pour éviter toute dispersion de chaleur.
		 <b>ÉCO CHALEUR PULSÉE</b>	Pour la cuisson de rôtis de viande farcis et de morceaux de viande sur un gradin. Cette fonction utilise la chaleur tournante discontinue et modérée, ce qui empêche l'assèchement excessif des aliments. Lorsque la fonction ÉCO est activée, l'éclairage reste éteint pendant la cuisson et peut être rallumé temporairement en appuyant sur la touche de confirmation. Pour utiliser le cycle ÉCO et ainsi économiser de l'énergie, la porte du four ne pas être ouverte avant la fin de la cuisson. Il est conseillé d'utiliser la 3e niveau. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four.
	<b>CONVEC NATURELLE</b>	Pour cuire tout type de plat sur un seul niveau. Utilisez la 3e grille. Pour les pizzas, les tartes salées et les pâtisseries avec une garniture liquide, utilisez la 1ère ou 2e grille. Préchauffez le four avant d'y introduire les aliments.	

## Tableau de description des fonctions

















BOUTON DE FONCTION			
	<b>CONVECTION FORCÉE</b>	Pour cuire sur un seul gradin des viandes et des tartes (salées ou sucrées) contenant une garniture liquide. Utilisez le 3ème gradin. Préchauffez le four avant de procéder à la cuisson.	
	<b>CHALEUR PULSÉE</b>	Pour cuire simultanément sur deux gradins différents types d'aliments nécessitant la même température de cuisson (p. ex., poisson, légumes, gâteaux). Cette fonction permet de cuire différents aliments sans transmettre les odeurs d'un aliment à l'autre. Utilisez la 2e grille lors de cuissons sur une seule grille. Pour les cuissons sur deux niveaux, utilisez la 1ère et 4e grilles après avoir préchauffé le four.	
<b>FONCTIONS GRILL</b>	BOUTON DE NAVIGATION	 <b>GRILL</b>	Pour griller les biftecks, les kebabs, et les saucisses; pour faire un gratin de légumes et griller le pain. Utilisez la 4e ou la 5e grille. Pour griller la viande, utilisez une lèchefrite pour recueillir les jus de cuisson. Placez-la sur la 3e/4e grille en ajoutant environ un demi-litre d'eau. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four. Pendant la cuisson, la porte du four doit rester fermée.
		 <b>TURBO GRILL</b>	Pour griller de gros morceaux de viande (gigots, rosbifs, poulet). Placez les aliments sur les grilles du milieu. Utilisez une lèchefrite pour recueillir les jus de cuisson. Placez-la sur la 1ère/2e grille en ajoutant environ un demi-litre d'eau. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four. Pendant la cuisson, la porte du four doit rester fermée. Avec cette fonction, vous pouvez aussi utiliser le tournebroche s'il est disponible.
<b>RÉGLAGES</b>	BOUTON DE NAVIGATION	<b>HEURE LUMINOSITÉ SON ECO POWER LANGUE</b>	Pour régler l'affichage (langue, heure, luminosité, volume, économie d'énergie).
<b>PAIN / PIZZA</b>	BOUTON DE NAVIGATION	 <b>PAIN</b>	Pour cuire différents types et tailles de pain et de pizza. Cette fonction a deux programmes avec des réglages prédéfinis. Il suffit d'indiquer les valeurs désirées (température et durée) et le four gère automatiquement le cycle de cuisson. Placez la pâte sur la 2e grille après avoir préchauffé le four.
		 <b>PIZZA</b>	
	<b>NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU FOUR</b>	Pour éliminer les éclaboussures qui se produisent au cours de la cuisson au moyen d'un cycle à très haute température (environ 500°). Deux cycles de nettoyage automatique sont disponibles : un cycle complet (PYRO) et un cycle plus court (ÉCO). Il est conseillé d'utiliser le cycle complet lorsque le four est très sale, et le cycle court devrait être utilisé à intervalles réguliers.	
	<b>PRÉCHAUFFAGE RAPIDE</b>	Pour préchauffer le four rapidement	

## Tableau de cuisson

Recette	Fonction	Pré-chauffage	Grille (en partant du bas)	Température (°C)	Temps (min)	Accessoires
Gâteaux à pâte levée		OUI	2 / 3	160 - 180	30 - 90	Moule à gâteau sur grille
		OUI	1 - 4	160 - 180	30 - 90	Grille 4 : moule à gâteau sur grille Grille 1 : moule à gâteau sur grille
Tartes (gâteau au fromage, strudel, tarte aux pommes)		OUI	3	160 - 200	30 - 85	Lèchefrite/plaque de cuisson ou moule à gâteaux sur grille
		OUI	1 - 4	160 - 200	35 - 90	Grille 4 : moule à gâteau sur grille Grille 1 : moule à gâteau sur grille
Biscuits/ Tartelettes		OUI	3	170 - 180	15 - 45	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	160 - 170	20 - 45	Grille 4 : grille Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
Desserts à base de pâte à choux		OUI	3	180 - 200	30 - 40	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	180 - 190	30 - 40	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
Meringues		OUI	3	90	110 - 150	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	90	130 - 150	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
Pain / pizza / focaccia		OUI	1 / 2	190 - 250	15 - 50	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	190 - 250	20 - 50	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
Pain		OUI	2	180 - 220	30 - 50	Lèchefrite/plaque de cuisson ou grille
Pizza		OUI	2	220 - 250	15 - 30	Lèchefrite / plaque de cuisson
Pizza congelée		OUI	3	250	10 - 15	Grille 3 : lèchefrite / plaque de cuisson ou grille
		OUI	1 - 4	250	10 - 20	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
Tartes salées (tarte aux légumes, quiche lorraine)		OUI	2 - 3	180 - 190	40 - 55	Moule à gâteau sur grille
		OUI	1 - 4	180 - 190	45 - 60	Grille 4 : moule à gâteau sur grille Grille 1 : moule à gâteau sur grille



## Tableau de cuisson
















Recette	Fonction	Pré-chauffage	Grille (en partant du bas)	Température (°C)	Temps (min)	Accessoires
<b>Vol-au-vent/ biscuits à pâte feuilletée</b>		OUI	3	190 - 200	20 - 30	Lèche-frite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	180 - 190	20 - 40	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille Grille 1 : lèche-frite/plaque de cuisson
<b>Lasagnes/ pâtes au four/ cannellonis/ tartes</b>		OUI	3	190 - 200	45 - 65	Lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Agneau / Veau / Bœuf / Porc, 1 kg</b>		OUI	3	190 - 200	80 - 110	Lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Poulet / Lapin / Canard 1 kg</b>		OUI	3	200 - 230	50 - 100	Lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Dinde / Oie 3 kg</b>		OUI	2	190 - 200	80 - 130	Lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Poisson au four/ en papillote (filet, entier)</b>		OUI	3	180 - 200	40 - 60	Lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Légumes farcis (tomates, courgettes, aubergines)</b>		OUI	2	180 - 200	50 - 60	Plaque de cuisson sur la grille
<b>Rôtie</b>		-	5	3 (élevée)	3 - 6	Grille
<b>Filets de poisson / biftecks</b>		-	4	2 (moyenne)	20 - 30	Grille 4 : grille (retournez les aliments à mi-cuisson)
						Grille 3 : lèche-frite remplie d'eau
<b>Saucisses / brochettes / côtes levées / hamburgers</b>		-	5	2 - 3 (moyenne-élevée)	15 - 30	Grille 5 : grille (retournez les aliments à mi-cuisson)
						Grille 4 : lèche-frite remplie d'eau
<b>Poulet rôti 1-1,3 kg</b>		-	2	2 (moyenne)	55 - 70	Grille 2 : grille (retournez les aliments aux deux tiers de la cuisson)
				3 (élevée)	60 - 80	Grille 1 : lèche-frite remplie d'eau
						Grille 2 : Tournebroche (selon le modèle) Grille 1 : lèche-frite remplie d'eau
<b>Rosbif, saignant, 1kg</b>		-	3	2 (moyenne)	35 - 50	Plaque de cuisson sur la grille (retournez les aliments aux deux tiers de la cuisson, au besoin)
<b>Gigot d'agneau / jarrets</b>		-	3	2 (moyenne)	60 - 90	Plaque de cuisson sur la grille (retournez les aliments aux deux tiers de la cuisson, au besoin)
<b>Pommes de terre rôties</b>		-	3	2 (moyenne)	35 - 55	Lèche-frite/plaque de cuisson (retournez les aliments aux deux tiers de la cuisson, au besoin)
<b>Gratin de légumes</b>		-	3	3 (élevée)	10 - 25	Lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille

Recette	Fonction	Pré-chauffage	Grille (en partant du bas)	Température (°C)	Temps (min)	Accessoires
<b>Lasagnes et viandes</b>	[☺]	OUI	1 - 4	200	50 - 100*	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille
						Grille 1 : lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Viandes &amp; pommes de terre</b>	[☺]	OUI	1 - 4	200	45 - 100*	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille
						Grille 1 : lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Poissons &amp; légumes</b>	[☺]	OUI	1 - 4	180	30 - 50*	Grille 4 : plaque de cuisson sur la grille
						Grille 1 : lèche-frite ou plaque de cuisson sur la grille
<b>Rôtis de viande farcis</b>	[☺] ÉCO	-	3	200	80 - 120*	Lèche-frite ou plaque sur grille
<b>Morceaux de viande (lapin, poulet, agneau)</b>	[☺] ÉCO	-	3	200	50 - 100*	Lèche-frite ou plaque sur grille

\* Le temps de cuisson est approximatif. Les aliments peuvent être enlevés à tout moment, selon vos préférences de cuisson.

## Recettes testées

(conformément aux normes CEI 60350-1:2011-12 et DIN 3360-12:07:07)

Recette	Fonction	Pré-chauffage	Grille (en partant du bas)	Température (°C)	Temps (min)	Accessoires et remarques*
<b>CEI 60350-1:2011-12 § 7.5.2</b>						
Biscuits sablés		OUI	3	170	15 - 25	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	150	25 - 35	Grille 4 : plaque de cuisson Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
<b>CEI 60350-1:2011-12 § 7.5.3</b>						
Petits gâteaux		OUI	3	170	20 - 30	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	160	25 - 35	Grille 4 : plaque de cuisson Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
<b>CEI 60350-1:2011-12 § 7.6.1</b>						
Gâteau éponge sans matières grasses		OUI	2	170	30 - 40	Moule à gâteau sur grille
		OUI	1 - 4	160	35 - 45	Grille 4 : moule à gâteau sur grille Grille 1 : moule à gâteau sur grille
<b>CEI 60350-1:2011-12 § 7.6.2</b>						
2 tartes aux pommes		OUI	2/3	185	70 - 90	Moule à gâteau sur grille
		OUI	1 - 4	175	75 - 95	Grille 4 : moule à gâteau sur grille Grille 1 : moule à gâteau sur grille
<b>CEI 60350-1:2011-12 § 9.2</b>						
Rôtie**		-	5	3 (élevée)	3 - 6	Grille
<b>CEI 60350-1:2011-12 § 9.3</b>						
Hamburgers**		-	5	3 (élevée)	18 - 30	Grille 5 : grille (retournez les aliments à mi-cuisson) Grille 4 : lèchefrite remplie d'eau
<b>DIN 3360-12:07 § 6.5.2.3</b>						
Gâteau aux pommes, tarte sur plaque		OUI	3	180	30 - 40	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	160	55 - 65	Grille 4 : plaque de cuisson Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson
<b>DIN 3360-12:07 § 6.6</b>						
Rôti de porc		-	2	190	150 - 170	Grille 2 : lèchefrite
<b>DIN 3360-12:07 annexe C</b>						
Gâteau plat		OUI	3	170	35 - 45	Lèchefrite/plaque de cuisson
		OUI	1 - 4	160	40 - 50	Grille 4 : plaque de cuisson Grille 1 : lèchefrite/plaque de cuisson

Le tableau de cuisson suggère les fonctions et les températures idéales pour obtenir les meilleurs résultats pour chaque recette. Pour une cuisson à air pulsé sur un seul niveau, il est conseillé d'utiliser la deuxième grille et la même température suggérée pour le mode « CHALEUR PULSÉE » sur plusieurs niveaux.

\* Lorsqu'il ne sont pas fournis, les accessoires peuvent être achetés auprès du Service Après-vente.

\*\* Lorsque vous faites griller des aliments, il est recommandé de laisser un espace de 3 à 4 cm à l'avant

de la grille pour la sortir plus facilement.  
Les indications du tableau excluent l'utilisation des grilles coulissantes.  
Classe d'efficacité énergétique (conformément à la norme EN 60350-1:2013-07)  
Reportez-vous au tableau correspondant pour effectuer les tests.

## Conseils et recommandations sur l'utilisation

### Comment lire le tableau de cuisson

Le tableau indique la fonction la plus appropriée pour la cuisson d'aliments sur une ou plusieurs grilles à la fois. Les temps de cuisson commencent à partir du moment où le plat est placé dans le four et ne tiennent pas compte du préchauffage (si nécessaire). Les températures et les temps de cuisson sont indicatifs et dépendent de la quantité d'aliments et des accessoires utilisés. Pour commencer, utilisez la température conseillée la plus basse, et si les aliments ne sont pas assez cuits, augmentez-la. Utilisez les accessoires fournis, et de préférence des moules à gâteau en métal foncés et des plats de cuisson. Vous pouvez aussi utiliser des plaques et accessoires en pyrex ou en céramique; cependant, les temps de cuisson seront sensiblement plus longs. Pour obtenir de meilleurs résultats, suivez attentivement les conseils figurant dans le tableau de cuisson pour le choix des accessoires (fournis) à placer sur les différentes grilles.

### Cuisson d'aliments différents en même temps

La fonction « CHALEUR PULSÉE » permet de cuire en même temps plusieurs aliments nécessitant la même température de cuisson (par exemple : poisson et légumes), sur différentes grilles. Enlevez les aliments qui demandent moins de cuisson et laissez dans le four les aliments qui ont besoin de plus de cuisson.

### Desserts

- Cuisez les pâtisseries sur une seule grille avec la fonction convec. naturelle. Utilisez des moules à gâteau en métal foncée et placez-les toujours sur la grille fournie. Pour la cuisson sur plusieurs grilles, sélectionnez la fonction chaleur pulsée et décalez la position des moules à gâteau sur les grilles, de manière à favoriser la circulation de l'air chaud.
- Pour vérifier si un gâteau est cuit, introduisez un cure-dent au centre du gâteau. Si le cure-dent ressort sec, cela signifie que le gâteau est cuit.
- Si vous utilisez des moules antiadhésifs, ne beurrez pas les bords ; le gâteau pourrait ne pas lever de manière homogène sur les bords.
- Si le gâteau « s'affaisse » durant la cuisson, sélectionnez une température plus basse la prochaine fois. Vous pouvez également réduire la quantité de liquide et mélanger la pâte plus délicatement.
- Utilisez la fonction « CONVECTION FORCÉE » pour les desserts avec une garniture liquide (gâteaux au fromage ou tartes aux fruits). Si le fond de la tarte est trop humide, descendez la grille et saupoudrez la base avec de la chapelure ou des biscuits émiettés avant de la garnir.

### Viandes

- Utilisez n'importe quel type de plaque de cuisson ou plat en pyrex adapté à la taille du morceau de viande à cuire. Pour les rôtis, il est conseillé d'ajouter du bouillon dans le plat et d'arroser la viande durant la cuisson pour la rendre plus savoureuse. Lorsque le rôti est cuit, laissez-le reposer 10-15 minutes au four, ou enveloppez-le de papier aluminium.
- Si vous désirez faire griller de la viande, choisissez des morceaux de la même épaisseur pour obtenir une cuisson uniforme. Les morceaux de viande très épais demandent un temps de cuisson plus long. Pour éviter de brûler la viande sur les côtés, abaissez la grille pour éloigner la nourriture du grill. Retournez la viande aux deux tiers de la cuisson.

Il est conseillé d'utiliser une lèchefrite contenant un demi-litre d'eau, directement sous la grille sur laquelle la viande a été placée, pour recueillir le jus de cuisson. Ajoutez de l'eau si nécessaire.

### Tournebroche (sur certains modèles seulement)

Utilisez cet accessoire pour faire rôtir de gros morceaux de viande et de volailles de façon uniforme. Enfilez la viande sur le tournebroche, fixez-la avec une ficelle de cuisine (s'il s'agit d'un poulet), et assurez-vous qu'elle ne bouge pas avant d'installer la broche dans son logement sur la paroi frontale du four, posez-la ensuite sur son support. Pour éviter la formation de fumée et recueillir les jus de cuisson, il est conseillé de placer une lèchefrite avec un demi-litre d'eau sur la première grille. La broche est dotée

d'une poignée en plastique qu'il faut enlever avant de lancer la cuisson, et qu'il faut replacer à la fin de cuisson pour sortir la viande du four sans se brûler.

## **Conseils et recommandations sur l'utilisation**

### **Pizza**

Graissez légèrement les plaques pour obtenir une pizza avec une pâte croustillante. Répartissez la mozzarella sur la pizza aux deux tiers de la cuisson.

### **Fonction Fermentation (sur certains modèles seulement)**

Il est conseillé de couvrir la pâte avec un linge humide avant de la mettre au four. Avec cette fonction, le temps de fermentation de la pâte diminue d'environ un tiers par rapport au temps de fermentation à température ambiante (20-25 °C). Le temps de fermentation pour 1 kg de pâte à pizza est d'environ une heure.








FOR THE WAY IT'S MADE.

**WHIRLPOOL EUROPE s.r.l. Socio Unico**

Viale G. Borghi, 27  
21025 COMERIO (Varese) ITALY

Téléphone +39 0332 759111 – Télécopieur +39 0332 759268  
[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

Imprimé en Italie

 11/15

**400010839644**

FR